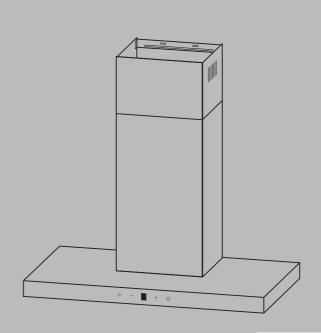
GLEMGAS排油煙機(G90M75) 操作手冊INSTRUCTION MANUAL

操作前請詳閱本使用說明書。

本手冊中各圖片僅供參考,請以實物為準。



GLEMGAS 台灣總代理



安全注意事項

⚠ 本說明書同時用於多個型號,因此您可能會發現部分描述的功能不支援您的設備。

安裝

- 因不當或不下確的安裝而導致的損壞,製造商概不負責。
- 爐面與抽油煙機最少應保持一定距離(當抽油煙機位於爐面正上方時,該距離最少須65cm;若您的爐具規定更大的安全距離,則請依照該設備說明書指示。)
- 事情檢查您的電源電壓是否與本產品機殼上規定的電壓相符。
- 電源線務心接地使用。
- 排氣管直徑最小不得少於120mm
- 排氣管安裝時,其排出口方向,不得將排出之油煙排放到用於排出燃燒 氣體或其他燃料設備中之排氣通道中。
- 當排油煙機與其他燃燒瓦斯、氣體或燃料的器具同時使用時,室内應有足夠的通風。
- 使用時請保持廚房通風。
- 若本產品插頭、電源線或其他部位毀損,請通知製造商、經銷商或相關專業人員進行更換,以免發生危險。
- 須遵守排氣排放相之關規定。

使用

- 本産品設計為家庭一般烹飪使用。不適用於燒烤店或其他商業用途。如果用於其它用途,可能 產生故障風險,且超出保固範圍。
- 請勿在本產品下烹煮會產生焰火之料理。
- 嚴禁鍋中燃火(當烹調燒酒雞之類食物,嚴禁鍋中燃火,以免燒壞機體)
- 使用炸鍋時,請嚴密監控油鍋溫度,避免油溫過高突然起火。
- 本產品不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用。除非在對 其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 孩童應受監護,以確保孩童不嬉玩電器。
- 最多同時與四□爐具使用。
- 主意:與其他炊具一同使用時,可能使產品表面產生高溫。

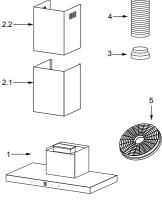
保養與維護

- 排油煙機及濾網應根據說明定期清潔,確保設備的正常運作。
- 在進行任何清潔、維護操作之前,請確保已切斷電源。
- 為防止長時間累積的污垢腐蝕機體,應每兩個月用熱水及非腐蝕性清潔劑至少清洗一次。
- 若未依說明書進行清潔,可能有引起火災之危險。
- 兒童不得在沒有監督的情況下進行清潔和維護。

請將本產品分類送至一般資源回收處或政府指定回收站。同時確保在存放時不會對孩童造成危險。 同收時請將基項發除避免證實。

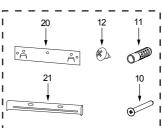
裝箱内容

| 號碼 | 數量 | 產品内容 |
|-----|----|----------------------|
| 1 | 1 | 主體(含控制面板、照明燈、鼓風機、油網) |
| 2.1 | 1 | 下裝飾煙罩 |
| 2.2 | 1 | 上裝飾煙罩 |
| 3 | 1 | 出風口轉接頭(選配) |
| 4 | 1 | 排氣管 |
| 5 | 2 | 活性碳過濾器(選配) |

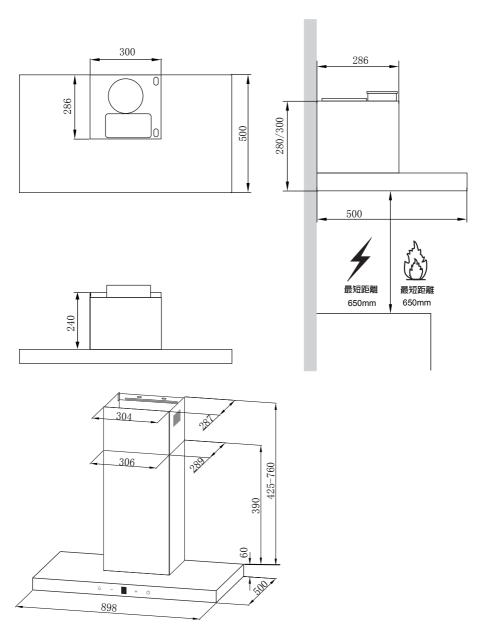


| 數量 | 文件 | |
|----|------|--|
| 1 | 操作手冊 | |

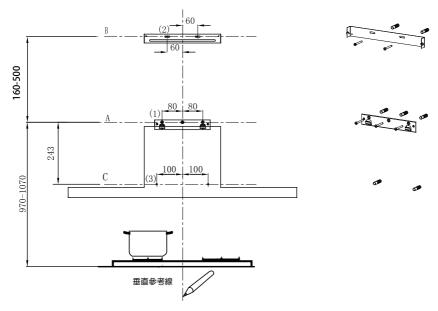
| | 號碼 | 數量 | 選配安裝零件 |
|------|----|----|--------------|
| | 10 | 7 | 螺絲 5 x 50 |
| | 11 | 7 | 塑膠螺栓套 |
| | 12 | 6 | 螺絲 4.2 x 9.5 |
| 20 1 | | 1 | 主體固定支架 |
| | 21 | 2 | 煙罩固定支架 |
| | | | |



單位:mm



鑽孔與支架固定



第一步,請進行以下繪製:

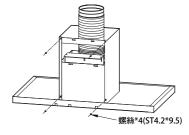
- 垂直線,應垂直於天花板或頂部,並位於排油煙機安裝區域的正中央。
- 水平線A,位於炊具頂部上方970-1070 mm處
- 水平線B,位於水平線A上方Xmm處
- 水平線C,位於水平線A下方243mm處標記點:
- 在水平線A與垂直線的交界處及左右80mm處各標記一個點(1),並確認 三點在同一水平面上。
- 以水平線B與垂直線的交界處為準,在左右60mm處各標記一個點(2), 並確認兩點在同一水平面上。
- 以水平線C與垂直線的交界處為準,在左右100mm處各標記一個點(3), 並確認兩點在同一水平面上。

安裝固定支架:

- 以 ↓10mm的鑽頭在標記點鑽孔。
- 將內容物編號第11號之塑膠螺栓套插入孔中。
- 在水平線A上,將内容物編號第20號之主體固定支架以三根5 x 50 螺絲(内容物編號 10)確實鎖緊。
- 在水平線B上,將内容物編號第27號之煙罩固定支架以兩根5 x 50 螺絲(内容物編號10)確實鎖緊。

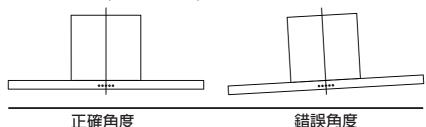
安裝下裝飾煙罩

- 將排氣管固定於抽油煙機主體
- 以兩根螺絲(内容物編號第12號)將下裝飾煙罩與主體連接
- 以兩根螺絲(内容物編號第12號)將煙罩固定於支架上



安裝排油煙機主體

- 將排油煙機主體懸掛至支架上(内容物編號第20號)
- 調整主體的水平角度
- 卸下濾網,並以螺絲(内容物編號第10號)將主體鎖進標記點(3)



連接

安裝上裝飾煙罩

- 將上裝飾煙罩與下裝飾煙罩連接,並拉伸至水平線B的高度
- 以兩根螺絲(内容物編號第12號)將上裝飾煙罩固定於支架(内容物編號第21號)上



接上電源後,會聽到嗶嗶聲,並且所有按鍵燈都會點亮1秒鐘,代表排油煙機已啟動電源。 在排油煙機通電的情況下:

- ●電源鍵: 在待機狀態中按下「電源」鍵,電源鍵指示燈亮起,馬達並以第「1」階低速運轉。若要立即關機,請在馬達運轉狀態中連按2次「電源」鍵,馬達會立即停止運轉。
 - ※本機有自動延遲3分鐘關機設定,在馬達運轉中按下「電源」鍵,馬達會先降為第「1」階低速運轉,電源鍵將每隔一秒閃爍一次,代表進入延遲關機狀態,3分鐘後會自動關機。
- 燈光鍵 :獨立控制燈光的開和關,不受其他鍵的影響。按下一次, 燈光點亮,同時燈光鍵指示燈亮;再按一次,燈光熄滅,並且燈光 鍵指示燈也熄滅。
- 加號(+)鍵 : 在電源啟動狀態下,每按加號(+)鍵一次,馬達轉速增加一階,數位面板會同步顯示目前的轉速,共有3階轉速設定。按下加號(+)鍵時,會點亮加號(+)鍵指示燈。當轉速處於最高時按下加號(+)鍵,僅發出按鍵觸摸聲音,轉速不再更改。
- ■減號(-)鍵 : 在電源啟動狀態下,每按減號(-)鍵一次,馬達轉速降低一階,數位面板會顯示目前的轉速。按下減號(-)鍵時,會點亮減號(-)鍵指示燈。當轉速處於最低時按下減號(-)鍵,僅發出按鍵觸摸聲音,轉速不再更改。

 -〇 -〇 -〇 -〇

 燈光鍵
 減號鍵
 數位面板
 加號鍵
 電源鍵

保養與維護

瀘網

如何自行清潔濾網

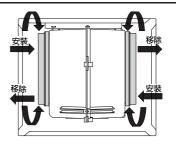
- 濾網至少需每兩個月使用熱水及非腐蝕性清潔劑至少清洗一次,若有頻繁且重度使用則清洗頻率應提高,以確保過濾效果。可使用洗碗機清洗濾網。
- 如右圖所示,將凹槽按鈕壓住並同時向下施力以雙手取下濾網。
- 清洗濾網時應避免彎折濾網。在重新裝上濾網前,請確保濾網已完全晾乾。(濾網表面色澤可能隨使用時間而產生變化,但並不影響其過濾功能)
- 將濾網安裝回抽油煙機時請確保安裝方向正確(凹槽按鈕應在外側)

活性碳過濾器(選配)

■ 活性碳過濾器不可清洗及重複使用,應每四個月更換一次,若 有頻繁且重度使用則應提高更換頻率,以確保過濾效果。 Á

更換活性碳過濾器(選配)

- 卸下瀘網。
- 卸下飽和的活性炭過濾器。 並安裝新的過濾器。
- 重新裝上濾網。



照明

更換照明設備(應由專業人員完成)

- 無法單獨更換燈泡,必須連同底座一併更換
- 更換照明底座時,請慎防觸電
- 在更換照明底座前,請將設備插頭拔下,或關閉總開關之電源

移除照明底座

- 卸下瀘網,並小心拆下前板的兩顆螺絲
- 切斷LED燈與電源的連接
- 從内部推出LED燈,以將燈座取出
- 更換新的燈座(最大功率1.5w)

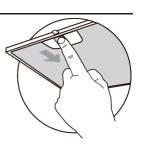
裝回照明底座

- 將更換過的照明底座裝回原位
- 重新連接LED燈電源
- 小心鎖回前板兩顆螺絲,並將濾網裝回原位



請將本產品分類送至一般資源回收處或政府指定回收站。同時確保在存放時不會對孩童造成危險。 回收時請將插頭移除避免誤觸。





異常狀況處理

| 11 15 2000 | | 4731 4143 L | | | | |
|------------|--------------------|--------------------|--|--|--|--|
| 狀況 | 可能原因 | 解決辦法 | | | | |
| | 馬達葉片被卡住 | 檢視葉片,必要時更換 | | | | |
| 火 | 電容器受損 | 更換電容器 | | | | |
| 指示燈亮起,但馬 | 馬達受損 | 更換馬達 | | | | |
| 達未啟動 | 馬達內部電線斷裂或燒斷,且產生燒 | | | | | |
| | 焦味 | 更換馬達 | | | | |
| | | | | | | |
| | 除上述內容外,請檢查以下內容: | 除上述內容外,請檢查以下內容: | | | | |
| 指示燈和馬達均未 | 燈泡毀損 | 更換燈泡 | | | | |
| 正常運作 | | | | | | |
| | 電源線鬆動 | 按照配線圖連接電線。 | | | | |
| | | | | | | |
| | | 查看出口及通風口接合處是否漏 | | | | |
| 漏油 | 出口和通風口未密封 | 油,如是,以強力膠予以填補。 | | | | |
| | | 7472 30323 3000111 | | | | |
| | | | | | | |
| | 受損的馬達葉片引起震動 | 更換馬達葉片 | | | | |
| 機體震動 | 馬達未鎖緊 | 將馬達確實鎖緊 | | | | |
| | 排油煙機整體未鎖緊 | 將排油煙機確實鎖緊 | | | | |
| | | 請調整兩者間的距離 | | | | |
| 吸力不強 | 排油煙機與爐面距離太遠 | 時間定Wi目 日以距極 | | | | |
| 火ノノイン虫 | 排油煙機周圍環境門窗通風多,對流 | 選擇新地點安裝或關上部分門窗減 | | | | |
| | | 选择利心和女装以 | | | | |
| | △八×¾I茂脰贮ϻͰវ升灶口△及× | シェッル | | | | |
| | 油汙阻塞油網 | 清潔油網 | | | | |
| | | | | | | |
| | 固定螺絲未鎖緊 | 調整至水平位置並鎖緊固定螺絲 | | | | |
| 機體裝設歪斜 | | | | | | |
| | 懸掛螺絲未鎖緊 | 調整至水平位置並鎖緊懸掛螺絲 | | | | |
| l | <u> </u> | | | | | |

未得到製造商許可而對本產品進行的技術更改將無權享受製造商提供的保固和產品責任。倘若使用本產品時未遵循與安裝、維護或使用等有關的上述建議與說明,亦同。

敬告用戶環境影響書

本產品超過使用期限或者經過維修無法正常工作後,不應隨意丟棄,請 交由廢電器電子產品處理資格的企業處理,正確的處理方式請查閱國家 或者當地有關舊電器電子產品處理的規定。

| 設備名稱: 排 Equipment name | | 油煙機 | 型號(型式):G90M75 Type designation (Type) G72T01 / G52T01 | | | | |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------|--|
| | 限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols | | | | | | |
| 單元Unit | 鉛 Lead (Pb) | 汞 Mercury (Hg) | 鎘 Cadmium (Cd) | 六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶) | 多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB) | 多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) | |
| 電路組件 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 塑膠組件 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 金屬組件 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 配件組 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 電源線組、配線 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 插头插针 | 超出0.1 wt % | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 叶轮螺母 | 超出0.1 wt % | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |

備考 1. "超出 0.1 wt %"及 "超出 0.01 wt %"像指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: "O" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. "一" 係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

| 產品保固卡 | | | | | | |
|------------------|--------------------------------------------------|------|--|--------|--|--|
| ★產品名稱 | □烤箱 □微波烤 □蒸烤箱 □保溫抽□洗碗機 □排油煙機 □感應爐 □洗脫烘□微波蒸烤箱 □其他 | | | ★用戶姓名 | | |
| ★型號 | | | | | | |
| 經銷商 | | | | ★電話號碼 | | |
| ★購買日期 | | 發票號碼 | | ★製造號碼 | | |
| ★用戶地址 | | | | E-Mail | | |
| ★ 必填 ★ 個資保護注相閱整阻 | | | | | | |

個人資料保護聲明

- 一、本公司因保固回函之需,蒐集、處理或利用您個人資料時,將以尊重您的權力為基礎,並依誠實、信用之作業原則為之。
 - 本產品回函卡上之個人資料(請您提供姓名、出生年月日與聯絡方式)僅為提供客戶服務、行銷、統計調查與分析及資料庫管理之用(包括 其他依公司規定辦理或相關推廣活動皆屬之)。
 - 2. 您所提供之個人資料只會在服務契約成立時以及契約存續期間,或您同意本公司行使此項權力之條件下,以電子檔或紙本形式於我中華民國輔境內為本公司或本公司之委外廠商處理運用。若您想進一步了解您個人資料被處理或運用之詳細情形,請您與我們聯繫。
 - 3. 本公司對於個人資料之蒐集、處理或運用,皆以本公司標準個人資料管理政策與作業流程為之,並訂有完善之個人資料檔案安全維護計畫,任何流程皆有嚴格控管程序,請放心的將個人資料交予本公司。
 - 4. 本公司保有您的個人資料時,基於個人資料保護法的規定您可以行使以下的權利:
 - (1) 查詢或請求閱覽您的個人資料
 - (2) 要求提供個人資料複製檔案
 - (3) 要求補充或更正個人檔案
 - (4) 要求停止蒐集處理或利用個人資料
 - (5) 在服務契約存續期間或期滿後,本公司得保留、使用此項資料,但您亦可隨時要求刪除個人資料

若您要行使上述相關權利時,本公司服務窗口可受理您的請求。您可以在本公司官方網站(網址:www.elite-household.com)搜尋到電話號碼、電子郵件信箱。

本公司基於上述原因而需蒐集、處理或利用您的個人資料時,您可以自由選擇是否提供您的個人資料。如您選擇不提供個人資料或是提供不完全時,基於健全回函卡業務之執行,本公司將可能無法提供您完善的服務(如修改、安檢等服務)。

二、本公司在政府與法令與公司規定之前提下,將不定期更新或變更相關資訊,相關資訊以更新後者為準。

保固除外條款

- 1. 無保固卡、無有效憑證或者經過塗改;
- 2. 未按說明書的要求操作引起故障;
- 3. 自行改裝或加裝其他功能後出現故障、以及非專業維修人員拆動造成損壞的;
- 4. 因移動或者跌落而造成的故障、劃傷或破損的;
- 5. 因顧客保管、維修、使用不當造成損壞的;
- 6. 因不可抗拒原因造成故障或損壞的;
- 7. 不在保修範圍內的產品(或零件),維修時將合理收費。

台灣總代理: 創匯家居科技股份有限公司

地 址: 高雄市新興區六合路 69-41 號

服務 電話: 0800-707168

服務 時間: 一般工作日上午9:00-下午17:00

